雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

一九六〇年度
新貨上市
正天字靚去蒂厚花菇
去蒂花菇
去蒂冬菇
正北江大香辛

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244

本號特別選辦
籐器竹器 各欵笠帽
青島草帽 麥草手袋
浮膠拖鞋 馮強膠鞋
種類多 欵式新 質料靚
價錢大平

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

「古淋味精」
銷通南北美，
牌子老，信用夠；
調味之皇，
確屬珍品。
(加西總代理謹告)

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧
那華斯高沙銀行雲高華埠孖市定夾哥林比亞街支行啓

堅利行又辦到三四五蛇酒
祛風去濕 壯腰活絡
是正廣州蛇王滿肥之蛇酒★正梧州龍山蛤蚧酒，著名中國葯酒，應有盡有。
主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盅弍元。細盅壹元。
治療一切傷風頭痛喉嚨痛肚痛 每樽壹元
★正天津中央廠 50 CC 人參精每瓶七元九毛

奇氏止痒膏
奇氏神仙油

★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。片打東街二六九號嫣麗商店。高街四三三號長春公司。中和行★域埠非士括街五四四號萬育堂皇家街一六三〇號衞生源★點問頓益華公司★卡加利建生公司★溫尼辟萬和昌★沙市加寸二〇街二三二號紐約雜貨店
總批發處及門市部：堅利有限公司
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 329 Main St. Vancouver, B.C. Tel: [illegible]
C.O.D. [illegible]

各地要聞

南越下令解散華埠

企圖越化境內之八十萬華僑

合衆社西貢電，據昨日佈告。南越總統吳廷琰已下令解散西貢之七個華人集中區。

南越華僑約八十萬名。大多數在該七個集中區內居留。

吳廷琰於六月十日發下上述命令。促南越境內之一切華人行政團體。及外籍亞洲人集中區。必須解散。

外人集中區之正副區長、其職務現已被取締。在解散各區之過程中。區之財產。將由行政委員會掌理。此等委員會。將由當地行政機構委代表組成。必須於上述命令發下後一個月內。開始工作。

南越之上述命令，旨在使華僑完全越化。吳廷琰以前曾下此種命令二次。其一於一九五六年八月六日發下。禁制華人經營十一種商業。後來又下一命令。規定不論將來或以前在南越出生之華人。均視爲南越公民。

大陸五千萬兒童被編入少先隊

參加勞動植樹工作

香港訊。中共透露，被編入「少年先鋒隊」的大陸兒童逐年增加。已從去年四千四百萬人增加到今年的五千萬人。這些「少先隊」開展了很多和成年相等的勞動運動。尤其是植樹和除四害等方面。據其舉例說。一九五九年，全國少年兒童共植樹三十億株。浙江省卅一個縣統計。已建成一少年百果園一六千多個。這些百果園面積一般有一二畝。目前全國少年兒童已建立小工廠四十九萬個。小鳥場四十一萬個。還有許多小飼養場，小苗圃等。

南韓新選舉法 廿歲以上有選舉權

美聯社漢城電。南韓議會昨日開始考慮新的選舉法。主持一個特別委員會。以草擬新選舉法的民主黨議員曹因僑稱。一新選舉法的主要目標是保證公平的選舉。並防止任何之舞弊情形。」

上述的選舉法起草委員會共有委員九人。根據其中一名委員稱。草擬中的新選舉法規定。選民的最低年齡限制將自廿一歲改爲廿歲。以便容許很多一幫助推翻李承晚政府的年輕學生。參加國家政治活動。

老婦遺百萬救歐民

紐約時報聯合國電 貴婦湯娜拉小姐 遺囑中聲明將一百萬之遺產送交聯合國救濟歐洲難民之用 湯娜拉小姐於一九五八年十二月卅一日死於瑞士 年五十九

中華民國四十九年 ○中國洪門民治黨駐加國總支部第十四屆職員表

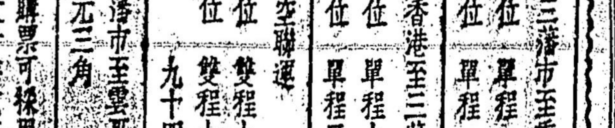
正主委 司徒援予 副主委 雷根
執行委員 周玉生 簡國安 蔣安邇
簡建平 伍澤濂 陳文彬
吳照光 謝志如 徐子樂
劉社棟 趙榮羲 關邦健
呂定國 黃啓銀 林洪公
候補執委 梅拱舉 王華進
黃聖提 簡而明 梁少如
鄭洪麟 林伯勝 黃少波
周永熾 區鏡棠 李華英
正監察 呂禮庭 副 廖澄喜 陳宜謙
監察秘書 宋甘泉
監察委員 黃鴻新 余言 林榮
林晉安 林進傑 楊子順
馬藝民 何發 廖耀雄
周少川 呂國韶
候補監委 李德遇 周寨軾 雷紹基
黃敦灼 曹子晉 黃奕志
蔡冠英
秘書主任 簡建平 副 呂定國
科員 李如相 李耀垣
林岳生 雷紹裘
財政主任 梁少如 副 周永熾
科員 張明奇 林雨亭
馮萬源 關毓勳
外交主任 王權柏 副 簡建業
科員 李榮 陳秋霖
雷紹基 鄭錦華
宣傳主任 徐子樂 副 湯若谷
科員 吳一平 林社康
劉海平 鄭今後
組織主任 陳文彬 副 李華英
科員 鄭炎才 黃敦灼
馮士奇 關文剛
訓練主任 伍澤濂 副 盧啓振
科員 許兆郁 關文萬
馬榮滾 馬國亮
文教主任 吳照光 副 簡而明
科員 林岳熙 黃大慈
林其慶 馮浪帆
生產主任 趙榮羲 副 關伯明
科員 林伯箎 張其
蔣章霖 廖漢強
社運主任 周玉生 副 梁啓新
科員 胡其光 鄭振瓊
馬煦 梁文顯
會計主任 鄭新福 趙偉常
事務主任 廖仁興 副 趙社田
顧問 全加各埠民治黨當年主委及秘書
法律顧問 各埠達權社當年社長及書記 區鏡棠律師 梁其漢律師

區鏡棠律師事務所
寄士定街東一九三號 一樓二一六號房 電話 MU 1-0933

周衞賢律師事務所
寄士定街東一九三號 四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

美國總統輪船公司
克利夫蘭總統船
威爾遜總統船
每星期三往來香港

來往香港 總統船 航行節約 經濟位
來往香港最節約的旅行而獲到愉快的海上優遊。充滿友情的總統船有下列的設備。通爽船位。中西肴饌。舞會音樂。中西圖書。新攝電影。天九雀牌。乒乓枱波。曝日甲板 行李二百五十磅以下免收運費



由三藩市至香港 頭等位 單程 六百五十六元起 經濟位 單程 三百四十元至四百元
由香港至三藩市 頭等位 單程由六百廿五元起 經濟位 單程三百卅元至三百九十元
海空聯運 頭等位 雙程由一千零六十六元起 經濟位 雙程由八百卌四元起至八百九十四元
由三藩市至雲哥華火車特位連膳費四十三元三角
貴客購票可採用詩晏亞車路公司或加拿大太平洋航空公司分期交款辦法欲知詳細請向各旅行社或代理查詢

駐加拿大總代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B.C.
AMERICAN PRESIDENT LINES

點問頓 B. K. MAH TRAVEL AGENCY 加拿大
馬炳樞旅行社
10187-99th St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社
代理
橫貫加拿大航空公司加拿大太平洋航空公司日本航空公司西北航空公司及世界各國航空公司暨英國總統輪船公司機票并代辦申領護照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務

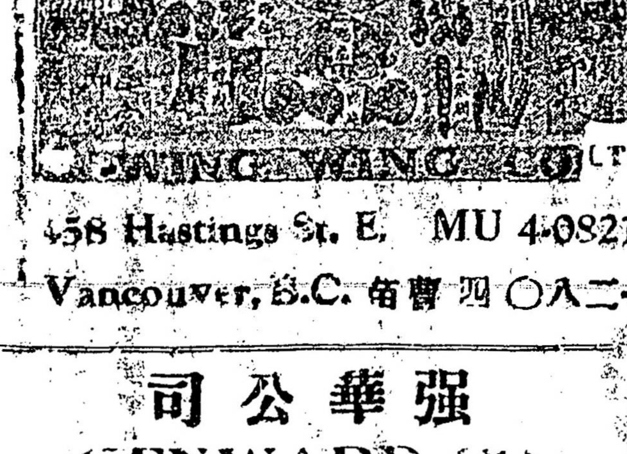
李展旅館
HOTEL REGENT
華客聚居地 空爽及適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 不夠半華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以
160 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU 1-7435

家濠電器公司
JACK'S TV
318 Powell St., 電話 MU. 3-6115
高價收買電器 唱片
精工修理
傳眞机 收音机 錄音机 電唱机
價錢克己
修理時間：下午一時至十時

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

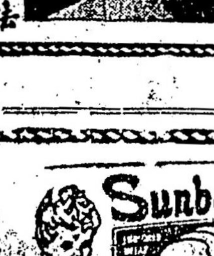
辦理回朝護照各種旅行文件
代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
輪船遠東來加拿大在本號交給船費
由本號預繳留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 六月三十日
威爾遜總統 七月廿四日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 七月二日
克利夫蘭總統 七月廿四日



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 電話四〇八二一

美寶
女界美容院
粵市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415
全部新式電髮儀器 孖登時裝冷氣捲燙



美容專家精工妙法 電話預約保證滿意

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

新邊麵包
美味新鮮